



CHAPITRE 93

Loi changeant le nom de Joseph Robert Henery en celui de Joseph Henery-Logan

[Sanctionnée le 23 mars 1944]

Préambule.

ATTENDU que Joseph Robert Henery, de la cité et du district de Montréal, a, par sa pétition, représenté qu'il désire changer son nom de Joseph Robert Henery en celui de Joseph Henery-Logan parce qu'il est connu depuis longtemps sous ledit nom de Joseph Henery-Logan; et

Attendu que ledit Joseph Robert Henery a demandé qu'une loi soit adoptée à cet effet et qu'il est à propos d'accorder la demande contenue dans ladite pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Nom changé.

1. Ledit Joseph Robert Henery sera désormais désigné et connu sous le nom de Joseph Henery-Logan et, sous ce nom, il pourra à l'avenir réclamer, exercer et posséder tous les avantages, bénéfices, droits et titres auxquels il aurait eu droit sans ce changement de nom; tous les contrats, conventions, accords auxquels il a été partie sous le nom de Joseph Robert Henery lui profiteront et l'obligeront et seront censés avoir été conclus par lui sous le nom de Joseph Henery-Logan; tous les legs ou dons qui, par testament, acte de donation, police d'assurance ou autrement, auront été faits en sa faveur en le désignant sous le nom de Joseph Robert Henery lui profiteront comme si on l'avait désigné

CHAPTER 93

An Act to change the name of Joseph Robert Henery to that of Joseph Henery-Logan

[Assented to, the 23rd of March, 1944]

WHEREAS Joseph Robert Henery, of the city and district of Montreal, has, by petition, set forth his desire to change his name from Joseph Robert Henery to that of Joseph Henery-Logan by reason of the fact that he has been known for a long period of time under the said name of Joseph Henery-Logan; and

Whereas the said Joseph Robert Henery has prayed for the passing of an act for the said purpose and it is expedient to grant the said prayer;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The said Joseph Robert Henery shall hereafter be called and known by the name of Joseph Henery-Logan, and by the latter name may hereafter claim, exercise and enjoy all advantages, benefits, rights and titles which, without such change of name, he would have been entitled to claim, exercise or enjoy; and all contracts, covenants, and agreements made and entered into by him under the name of Joseph Robert Henery shall avail to and be binding upon him and be deemed to be entered into by him under the name of Joseph Henery-Logan; and all legacies or bequests or gifts contained in any will or deed of donation, policy of insurance, or otherwise, made in his favour by the

sous le nom de Joseph Henery-Logan; sous ce dernier nom, il pourra recouvrer, avoir, tenir, posséder et recevoir en héritage tous les biens immobiliers et mobiliers et les droits de toute nature qu'il peut maintenant ou qu'il pourra à l'avenir avoir, tenir, posséder ou recevoir en héritage, aussi complètement et dans la même mesure que si ce changement de nom n'avait pas été effectué par la présente loi.

name of Joseph Robert Henery shall avail to him as if the name of Joseph Henery-Logan had been mentioned therein, and also by the latter name he shall recover, have, hold, and possess and be capable of inheriting all real and personal property and rights of any nature or kind whatsoever, which he may at present have, hold or possess, or which hereafter he may be capable of inheriting, recovering, holding or possessing, as fully and to the same extent as if the change of name had not hereby been made.

Effet du
change-
ment.

2. Toutes les obligations qu'il a contractées seront exigibles de lui sous son nouveau nom; la présente loi ne doit interrompre aucune instance ni aucun procès pendants devant une cour de cette province et auxquels le pétitionnaire pourrait être partie; on procèdera à jugement et à exécution comme si la présente loi n'avait pas été adoptée.

2. All obligations entered into by him shall be exigible against him under such new name and all suits or actions at law to which he may be a party pending in any court of this Province shall not be affected by this act but shall be continued to judgment and execution as if this act had not been passed.

Obliga-
tions, etc.,
continued.

Enfants.

3. Tous les droits et privilèges de toute nature et de toute espèce, que la présente loi peut conférer audit Joseph Henery-Logan ou qu'elle lui permettra d'acquérir à l'avenir bénéficieront à ses enfants et à ses descendants.

3. All rights and privileges, generally, of whatsoever nature and kind that may be hereby acquired by the said Joseph Henery-Logan and which may hereafter be acquired under this act, shall apply to his children and descendants.

Descend-
ants to
benefit.

Entrée en
vigueur.

4. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

4. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.